

شفاط الطهي

الشركة المصنعة والممولون غير مسؤولين عن الأعطال أو الحوادث أو الأضرار الناجمة عن تتبع بعناية التعليمات الواردة في هذا الدليل الحرائق في حال عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في هذا الدليل. تم تصميم هذا الشفاط لامتصاص أبخرة الطهي والبخار ومُعد فقط للاستخدام المنزلي.

يمكن أن يكون الشفاط مختلفاً عن الرسومات الموجودة في هذا الكتيب. ومع ذلك تبقى تعليمات الاستخدام والصيانة والتركيب نفسها. إنه لمن المهم الاحتفاظ بهذا الكتيب للرجوع إليه في أي وقت. في حال بيع الجهاز، والتنازل عنه أو نقله، تأكد بأنه مرفق مع المنتج!
اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية: يحتوي على معلومات هامة عن طريقة التركيب والاستخدام وإجراءات السلامة!
لا تقم بأية تعديلات (تصليلات) كهربائية أو ميكانيكية على المنتج أو على أنابيب التصريف!
قبل القيام بإجراءات تركيب الجهاز تأكد من عدم تضرر المكونات، وإلا فليُكف الاتصال بالموزع وعدم متابعة إجراءات التركيب!
العناصر التي تحمل الرمز "(*)" هي ملحقات اختيارية يتم توفيرها فقط مع بعض الموديلات أو عناصر يتم شرائها وهي غير مرفقة: **ملاحظة**



تحذير! لا تقم بتوصيل الجهاز بالشبكة الرئيسية حتى اكتمال تثبيته بشكل كامل (إزالة القابس أو قطع التيار الكهربائي عن شبكة التغذية الرئيسية) قبل أي عملية تنظيف أو صيانة، افصل التيار الكهربائي عن الشفاط. ارتدي دائماً قفازات عمل عند القيام بجميع عمليات التركيب والصيانة.
ليس الهدف من هذه الأجهزة استخدامها من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية. ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز من جانب الشخص المسؤول عن سلامتهم. تم تصميم هذا الجهاز ليتم تشغيله من قبل الكبار البالغين، يجب أن يتم توجيه الأطفال للتأكد من عدم العبث بالجهاز. تم تصميم هذا الجهاز ليتم تشغيله من قبل الكبار البالغين، يجب ألا يُسمح للأطفال بالعبث بعناصر التحكم أو بالجهاز إلا تستخدم الشفاط بدون تركيب أبواب الشفاط.
لا ينبغي استخدام الشفاط كسطح دائم ما لم يتم تحديد ذلك

يجب أن تكون المباني ذات تهوية كافية، عند استخدام شفاط المطبخ وحرّاق الغاز أو أي حرّاق وقود آخر معاً يجب ألا يكون نظام شفاط الجهاز متصلاً إلى أي نظام تهوية يُستخدم لأي غرض مثل التخلص من الأبخرة الناتجة عن حرّاق الغاز أو أي حرّاق وقود آخر.

يجب أخذ الحذر الشديد من اللهب المتصاعد عن الأظعمة تحت الشفاط نفسه. تعرّض الشفاط للهب المتصاعد يضر بالفلتر وقد يتسبب بخطر الحريق، ويجب تجنبه في جميع الأحوال.
إن أي عملية قلي يجب أن تتم بحذر وذلك للتأكد من عدم تسخين الزيت لدرجة الاشتعال. ترتفع درجة حرارة أجزاء الشفاط التي يمكن الوصول إليها أثناء استخدامها مع جهاز الطهي بنفس الوقت.

فيما يتعلق بمقاييس التقنية والسلامة التي سيتم تبنيها لتصريف الدخان من المهم اتباع تعليمات اللوائح المزودة من قِبل السلطات المحلية (مرة واحدة في الشهر على الأقل) يجب تنظيف الشفاط بانتظام من الداخل والخارج معاً.

يجب إتمام هذا وفقاً لتعليمات الصيانة الواردة في هذا الدليل. عدم الالتزام بتعليمات التنظيف المزودة بهذا الدليل فيما يتعلق بتنظيف الشفاط والفلتر قد يؤدي إلى خطر الحريق.

لا تستخدم أو تترك الشفاط بدون تثبيت اللبنة بشكل صحيح وذلك للخطر المحتمل من التعرض لصدمة كهربائية. نحن نرفض أية مسؤولية ناتجة عن أية مشاكل أو أضرار أو حرائق تلحق بالجهاز نتيجة عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في هذا الدليل.

فيما يتعلق بالتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستهلكة (2002/96/EC) هذا الجهاز معرّف بالتوافق مع التشريع الأوروبية من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فإنك تساهم في الحلولة دون حدوث عواقب سلبية محتملة ناجمة عن (WEEE). معالجة النفايات بشكل غير ملائم والتي تهدد البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنتج بسبب الطريقة غير الصحيحة في التخلص من المنتج.

إن الرمز على المنتج أو على الوثائق المرفقة مع الجهاز، تشير على أن هذا الجهاز مصمّم للاستخدام المنزلي فقط، فيرجى عدم استخدامه في أغراض أخرى. ولا تستخدمه كنافية منزلية. بل عوضاً عن ذلك يجب تسليمه إلى مراكز التجميع المتخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يجب أن يتم التخلص من الجهاز وفقاً للأنظمة البيئية للتخلص من النفايات المحلية.

لمزيد من المعلومات التفصيلية حول المنتج، والاسترداد وإعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمجلس البلدية المحلي أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمترج الذي اشترت منه هذا المنتج.

تم تصميم واختبار وتصنيع الجهاز وفقاً لـ

• الأمان:

EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

الأداء:

EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC :

EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3

اقتراحات من أجل الاستخدام الصحيح لتقليل آثاره على البيئة: قم بتشغيل الشفاط على أقل سرعة عندما تبدأ بالطهي واتركه يعمل ليضع دقائق بعد الانتهاء من الطهي. قم بزيادة السرعة فقط في حال وجود كمية كبيرة من الدخان والبخار واستخدم السرعة (السرعات) العليا فقط في الحالات القصوى. استبدل فلتر (فلاتر) الفحم عند الضرورة للحفاظ على كفاءة شفط جيدة للحد من الرائحة. قم بتنظيف فلتر (فلاتر) الشحوم عند الضرورة للحفاظ على كفاءة عمل جيدة لفلتر الشحوم. استخدم القطر الأكبر لنظام الشفط كما هو مبين في هذا الدليل لتحسين من الكفاءة وتقليل الضوضاء

مواصفات تركيب إضافية:

استخدم فقط البراغي المرفقة مع المنتج للتركيب، في حال لم تكن مرفقة، قم بشراء نوع البراغي الصحيح. استخدم طول البراغي الصحيح التي تم الإشارة إليها في دليل التركيب

في حالة الشك، قم باستشارة مركز الخدمة المعتمد أو شخص مؤهل مناسب

عدم تثبيت البراغي أو تركيب الجهاز وفقاً لهذه التعليمات قد يتسبب بأخطار كهربائية **تحذير**

الاستخدام

تم تصميم الشفاط ليتم استخدامه بتوصيله إلى أنابيب شفط أو مع نموذج فلتر تصفية

نموذج مع عادم

في هذه الحالة يتم سحب الأبخرة خارج المبنى عن طريق أنابيب خاصة مرتبطة بحلقة توصيل على السطح العلوي للشفاط

أنابيب الشفط غير مرفقة ويجب أن يتم شراءها على حدة. يجب أن يكون قطر أنابيب الشفط مساو لقطر حلقة التوصيل: **تحذير**

يجب أن يتم تركيب أنابيب الشفط بشكل افقي مع ميلان (10 درجات تقريباً) وباتجاه الأعلى لشفط الهواء بسهولة من الغرفة إلى الخارج

إذا كان الشفاط مزوداً بفلتر الفحم، عندها يجب أن تتم إزالته: **تحذير**

(حلقة توصيل) قم بوصول الشفاط واحفر فتحة في الجدار بقطر مساو لمنفذ الهواء

استخدام الأنابيب وفتحات التصريف على الجدران بأبعاد أصغر، سوف يقلل من كفاءة الشفط ويزيد من مستوى الضوضاء

لا تتحمل أي مسؤولية فيما يتعلق بذلك

استخدم انبوب شفط بأقل طول ممكن !

(أكبر زاوية 90 درجة) استخدم انبوب شفط بأقل عدد من الزوايا !

تجنب أية تغييرات في مقطع الانبوب !

استخدم انبوب بجدار داخلي أملس قدر الإمكان !

يجب أن يكون الأنبوب مصنوع من مواد معتمدة

نموذج جهاز التصفية

هناك حاجة لفلتر فحم واحد ويمكن الحصول عليه من متاجر التوزيع

يعمل الفلتر على تصفية الهواء من الشحوم والروائح قبل إعادته مرة أخرى إلى الغرفة عبر شبكة المخرج العلوية

التركيب

يجب ألا تقل المسافة بين السطح الداعم لأواني الطهي على الموقد وأدنى جزء من نطاق الشفاط عن 50 سم بالنسبة لمواقف الطهي الكهربائية و65 (غاز وكهرباء) سم من أفران الغاز أو الأفران المختلطة

في حال كانت تعليمات التركيب لأفران الغاز تتطلب مسافة أكبر، لا بد من الالتزام بها

التوصيل الكهربائي

يجب أن يتوافق التيار الكهربائي الرئيسي مع الإعدادات المُشار إليها على لوحة بيانات الجهاز الموجودة داخل الشفاط. إذا كان الشفاط مزودًا بقباس قم بوصله إلى مقبس مناسب للأنظمة الحالية وموضوع في مكان يسهل الوصول إليه بعد التركيب. إذا لم يتناسب مع القابس (توصيل مباشر بالتيار الكهربائي الرئيسي) أو كان القابس موجود بمكان يصعب الوصول إليه بعد التركيب، أضف قاطع ثنائي يتناسب مع المواصفات والذي يضمن الفصل الكامل للتيار الكهربائي الرئيسي تحت شروط متعلقة بشدة التيار المفرطة من الفئة الثالثة، وبما يتناسب مع تعليمات التركيب.

قبل إعادة توصيل الشفاط إلى التيار الكهربائي الرئيسي والتحقق من فعالية الوظيفة، تحقق دائماً من صحة توصيل كابل التيار الكهربائي **تحذير** الرئيسي.

الشفاط مزود بكابلات كهربائية خاص؛ إذا كان الكابل متضرراً، اطلب استبداله بأخر جديد من مركز الخدمة التركيب

المنتج ثقيل جداً، لذا ينبغي أن يتم نقله وتركيبه من قبل شخصين على الأقل. قبل البدء في عملية التركيب

تأكد من أن المنتج الذي تم شراؤه بحجم مناسب لمنطقة التثبيت المحددة •

قم بإزالة مرشح / فحم الفحم (*) إذا تم توفيره (انظر أيضاً الفقرة النسبية). هذا / هذا / سيتم تركيبه فقط إذا كنت ترغب في استخدام غطاء •
محرك السيارة في إصدار التصفية

• (على سبيل المثال أكياس براغي، *)، وثنائ الكفالة (*)، وغيرها) تحقق (لأسباب متعلقة بالنقل) من عدم وجود عناصر أخرى داخل الشفاط •
قم بإزالتها واحتفاظ بها

إذا كان بالإمكان، قم بفصل وإزاحة العناصر المستقلة أو افتح مجال عن فتحة الخزانة لسهولة الوصول إلى الجدار/السقف الخلفي. وإلا ضع
غطاء سميك واقٍ فوق سطح العمل، أو مكان الطهي أو مجال لحمايته من التضرر. قم باختيار سطح مستو لتجميع الجهاز. قم بتغطية السطح
بغطاء واقٍ وضع جميع أجزاء الشفاط والمعدات داخله

وبالإضافة إلى ذلك تحقق ما إذا كان بالقرب من مكان تركيب الشفاط (مكان يمكن تركيب الشفاط به) توفر مأخذ كهربائي وأنه من الممكن القيام
(فقط في نموذج الشفاط) بتوصيل أنابيب الشفاط إلى الخارج

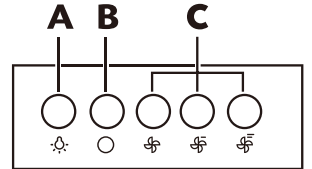
• (مثل تركيب مقبس كهربائي و/أو حفر فتحة في الجدار مرور أنابيب الشفاط) قم بتنفيذ جميع أعمال البناء اللازمة •

تم تزويد الشفاط ببيورات تثبيت مناسبة لمعظم أنواع الجدران/السقوف. مع ذلك، يجب مراجعة فني مؤهل لتأكيد ملاءمة المواد وفقاً لنوع الجدار
السقف. يجب أن يكون الجدار/السقف قوي بما يكفي ليحمل وزن الشفاط. لا تقم بتثبيت الجهاز على البلاط، والجص أو السليكون. بل على
سطح تركيب فقط

التشغيل

استخدم سرعة امتصاص عالية في حالات أبخرة المطبخ المركزة. من المستحسن أن يتم تشغيل شفاط الطهي قبل 5 دقائق من الطهي، واركبه
يعمل أثناء الطهي ولمدة 15 دقيقة تقريباً بعد إنهاء الطهي

لوحة التحكم



A - زر الضوء B - زر إيقاف تشغيل الطاقة C - أزرار مستوى السرعة

لتشغيل أو إيقاف تشغيل إضاءة الشفاط

A. اضغط على الزر

لتشغيل الشفاط أو لتغيير السرعة في أي وقت عندما يكون الشفاط قيد التشغيل

من أجل مستوى السرعة الأول أو الثاني أو الثالث كما هو مطلوب C اضغط على الزر •

لإيقاف تشغيل الشفاط

B. اضغط على الزر

الصيانة

تنبيه! قبل تنفيذ أي عملية صيانة افصل الشفاط عن التيار الكهربائي بقطع الرابط أو إزالة فيوز الرابط

أو إذا تم توصيل الجهاز بقابس ومقبس، فيجب إزالة القابس من المقبس

التنظيف

يجب تنظيف شفاط الطهي بانتظام (على الأقل بعدد مرات أعمال الصيانة التي تقوم بها بالنسبة لفلتر الدهون) الداخلية والخارجية. قم بالتنظيف **إلا تستخدم الكحول** باستخدام قطعة قماش مبللة مع المنظفات السائلة العادية. لا تستخدم المنظفات الكاشطة

الفضل في تنفيذ توصيات التنظيف الأساسية لشفاط الطهي واستبدال الفلاتر قد يسبب بأخطار الحريق. لذلك، نوصي باتباع هذه **تحذير** التعليمات. الشركة المصنعة ترفض أية مسؤولية ناتجة عن أية أضرار بالمحرك أو أي ضرر حريق مرتبط بصيانة غير مناسبة أو الفشل بملاحظة تعليمات السلامة الواردة أعلاه

الفلتر

يجب تنظيف فلتر الدهون مرة واحدة في الشهر، بمنظفات غير كاشطة، بالغسيل اليدوي أو في **على شطف أجزاء الدهون** فلتر الدهون **يعمل** غسالة الأطباق على درجة حرارة منخفضة ودورة قصيرة. عند غسله في غسالة الأطباق، يمكن أن يتغير لون فلتر الشحوم قليلاً، ولكن هذا لا يؤثر على قدرته في الفلترة. لإزالة فلتر الدهون، اسحب مقبض تحرير الناخب

يجب استبدال فلتر الدهون الورقي (الاصطناعي) مرة كل شهرين على الأقل أو عندما يصبح اللون مرئياً خلال فتحات الشبكة. يتلون الفلتر الورقي من جانب واحد. لا ينبغي أن يكون هذا اللون مرئياً خلال فتحات الشبكة عند تثبيت الفلتر

يتمص فلتر الفحم (إصدار مع فلتر فقط) الروائح الغير مرغوبة الناجمة عن الطهي. يتسبب فلتر الفحم بعد الاستخدام لفترة طويلة، هذا يتوقف على نوع الطهي والتنظيف الدوري لفلتر الشحوم. في أي حال فإنه من الضروري استبدال خرطوشة الفلتر كل أربعة أشهر على الأقل. لا يجوز غسل فلتر الفحم أو تجديده

استبدال اللمبات

الإضاءة المثلى، لمدة تصل إلى 10 مرات أكثر مما هو عليه في LED تضمن إضاءة LED تم تجهيز الشفاط بنظام إضاءة يعتمد على تقنية المصابيح التقليدية، وتسمح بتوفير 90٪ من الطاقة الكهربائية
LED E14 للاستبدال ، استخدم فقط لمبة

نصائح توفير الطاقة

- 1) عندما تبدأ في الطهي ، قم بتشغيل شفاط الطهي بأقل سرعة، للتحكم في الرطوبة وإزالة رائحة الطهي
- 2) استخدم سرعة قصوى فقط عندما يكون ذلك ضرورياً جداً
- 3) قم بزيادة سرعة الشفاط فقط عندما تكون كمية البخار كبيرة
- 4) حافظ على نطاق نظافة فلتر (فلتر) الشفاط لتحسين كفاءة شطف الدهون والروائح